

Dell EqualLogic PS4110 ストレージアレイ

インストールとセット アップガイド

認可 モデルシリーズ E03J および E04J

© Copyright 2012-2013 Dell Inc. All rights reserved.

Dell™ および EqualLogic® は Dell Inc. の登録商標です。

本書に記されている商標および登録商標はすべて、該当する各社が所有権を保有します。この文書の情報は、事前の通知なく変更されることがあります。

Dell の書面による許可のない複製は、いかなる形態においても厳重に禁じられています。

発行年月: 2013年5月

パーツナンバー: 1M18T-JA-A00

目次

_	<u> </u>	
F	家文	1
1	アレイの取り付け手順について	1
2	アレイのラックへの取り付け	2
_	作業を開始する前に	
	ハードウェアの保護	
	アレイをラックに取り付ける手順	
3	アレイケーブルの接続	
_	ネットワークの要件と推奨事項	
	最小および推奨されるケーブル構成	
	電源ケーブルの接続と固定	
	ネットワークへのアレイの接続	15
	アレイへのシリアル接続のセットアップ	16
4	ソフトウェアの設定	19
	構成方法の選択	19
	設定情報の収集	19
	ソフトウェア設定の開始	21
	メンバー RAID ポリシーの設定	24
5	ストレージの割り当て	27
	ボリュームの作成	27
	コンピュータからボリュームへの接続	33
6	「グループセットアップ後の作業	. 35
	共通グループカスタマイズタスク	35
7	く その他の情報	. 39
	NOM 情報(メキシコのみ)	39
5	志 리	41

序文

本マニュアルは、Dell™ EqualLogic® PS4110 ストレージアレイハードウェアの取り付け、ソフトウェアの設定、iSCSI SAN アレイの使用開始の方法について説明しています。

PS Series のストレージアレイを 1 台または複数台使用して、1 つの PS Series グループを作成できます。これは、自己管理型の iSCSI ストレージエリアネットワーク(SAN)であり、スケールの大小にかかわらず、手頃な価格で簡単に使用できます。

対象読者

本書は、アレイハードウェアの取り付けを担当する管理者が対象です。管理者に、ネットワークまたはストレー ジシステムについて熟練した経験は必ずしも必要ではありませんが、 そのような経験は次のことを理解するの に役立ちます。

- 基本的なネットワークの概念
- 現在のネットワーク環境
- ユーザーのディスクストレージ要件
- RAID 構成
- ディスクストレージ管理

メモ: 本書では、一般的なネットワーク構成で PS Series アレイを使用する例を用いていますが、ネットワークのセットアップに関する説明は本書の範囲外になります。

組織

このマニュアルは次のように構成されています。

- 第1章,「アレイの取り付け手順について」は、アレイの取り付けおよびセットアップに関する一般的な手順について説明します。
- 第2章,「アレイのラックへの取り付け」は、ラックへのアレイの取り付け方法について説明します。
- 第3章,「アレイケーブルの接続」は、ネットワークケーブルの要件および電源ケーブルとネットワークケーブルの取り付け方法について説明します。
- 第 4 章,「ソフトウェアの設定」は、アレイを初期化して、そのアレイを最初のメンバーとしてグループを作成する方法、または既存のグループにアレイを追加する方法を説明します。
- 第5章、「ストレージの割り当て」は、ボリュームの作成方法および接続方法について説明します。
- 第6章,「グループセットアップ後の作業」は、基本的なグループ管理タスクと高度なグループ管理タスク、およびこれらに関する情報の検索先について説明します。

テクニカルサポート とカスタマーサービス

PS Series SAN アレイに関するお問い合わせは、デルのテクニカルサポートをご利用ください。 エクスプレスサービスコード がある場合は、電話の際、お手元にご用意ください。 エクスプレスサービスコードを利用すると、デルのオートテレフォンシステムによって、 より迅速にサポートが受けられます。

デルへのお問い合わせ

デルでは、オンラインまたは電話によるサポートとサービスのオプションを複数提供しています。 サポート やサービスの提供状況 は国 や製品 ごとに異なり、国 / 地域によってはご利用いただけないサービスもございます。

米国のお客様は、800-945-3355 までお電話ください。Dell EqualLogic サポート国際電話番号のリストについては、support.dell.com/global にアクセスしてください。

メモ: インターネット接続が利用できない場合は、納品書、出荷伝票、請求書、またはデルの製品カタログで連絡先をご確認ください。

デルのセールス、テクニカルサポート、またはカスタマーサービスへは、次の手順でお問い合わせいただけます。

- 1. support.dell.com、または Dell 製品のマニュアルに記載されているデルサポートの URL にアクセスします。
- 2. お住まいの地域を選択します。ロケールメニューを使用するか、お住まいの国または地域を表すリンクをクリックします。
- 3. 必要なサービスを選択します。「Contact Us」(お問い合わせ)リンクをクリックするか、表示されているサービ スのリストから、デルサポートサービスを選択します。
- 4. 電子メールまたは電話など、ご希望のお問い合わせ方法を選択します。

オンラインサービス

Dell 製品およびサービスについては、次の手順で情報をご覧いただけます。

- 1. www.dell.com (または Dell 製品のマニュアルに記載されている URL)にアクセスします。
- 2. ロケールメニューを使用するか、お住まいの国または地域を表すリンクをクリックします。

保証情報

アレイの保証書は同梱されています。保証の登録についての情報は、<u>www.onlineregister.com/dell</u> にアクセスしてください。

詳細情報

基本的なストレージアレイに関する情報、メンテナンス情報、およびトラブルシューティング情報については、 お使いの PS Series ハード ウェアのマニュアルを参照してください。

1 アレイの取り付け手順について

お使いのアレイをセットアップし、iSCSI SAN アレイの使用を開始するには、次の手順に従います。

- 1. アレイをラックに取り付けます。3 ページの「アレイのラックへの取り付け」を参照してください。
- 2. アレイを電源とネットワークに接続します。14 ページの「電源ケーブルの接続と固定」および15 ページの「ネットワークへのアレイの接続」を参照してください。
- 3. PS Series ソフトウェアを設定します。まず、アレイを初期化してネットワーク上でアクセスできるようにします。 次に、そのアレイを最初のグループメンバーとしてグループを作成するか、またはアレイを既存のグループに追加します。グループを拡大すると、容量とパフォーマンスが自動的に向上します。19 ページの「構成方法の選択」を参照してください。
- 4. iSCSI SAN アレイの使用を開始します。ボリュームを作成することによって、ユーザーとアプリケーションにグループの記憶容量を割り当てます。ボリュームは、ネットワーク上では iSCSI ターゲットとして表示されます。 コンピュータの iSCSI イニシエータを使用して、ボリュームに接続します。 いったんボリュームに接続すると、そのボリュームは通常のディスクとしてコンピュータで認識されます。 27 ページの「ストレージの割り当て」を参照してください。

使用を開始したら、グループをカスタマイズして、より高度な機能を使用できます。35 ページの「グループセットアップ後の作業」を参照してください。

2 アレイのラックへの取り付け

適切な動作のため、ラックに PS Series ストレージアレイを正しく取り付ける必要があります。本項では、一般的な静電気対策、安全性、ネットワーク、および PS Series アレイの取り付け情報を説明します。

アレイをラックに取り付けたら、第3章に説明されているように、電源ケーブルとネットワークケーブルを接続します。

作業を開始する前に

アレイを取り付ける前に、以下の注意事項に従ってください。

- 取り付けの安全に関する注意事項を読みます。3ページの「取り付けの安全に関する注意」を参照してください。
- お使いのラックがラック要件を満たしていることを確認します。4 ページの「ラックの要件」を参照してください。
- アレイと取り付け位置が環境要件を満たしていることを確認します。4ページの「環境要件」を参照してください。
- (レールキットをオーダーした場合)レールキットの梱包を解き、必要なパーツと工具がすべて揃っていることを確認します。レールキットはアレイの配送ボックスに収められています。工具は、お客様がお使いのものをご用意ください。5ページの「配送ボックスの内容と必要なハードウェア」を参照してください。

取り付けの安全に関する注意

以下の安全に関する注意に従ってください。

- ラックへのアレイの取り付けは、ラック取り付けの経験のある方のみが作業されることをお勧めします。
- 静電気放出による損傷を防ぐため、アレイが常に完全にアースされていることを確認します。
- アレイハードウェアを取り扱う際には、アレイに同梱されている静電気防止用リストバンドや同様の保護用具を使用してください。
- アレイシャーシを配送ボックスから持ち上げる作業は、2人以上で行ってください。

ラックの要件

ラックおよびラックの取り付けは次の要件を満たす必要があります。

- 業界標準の EIA-310-D 規格に準拠した、4 柱型 19 インチラックを使用する。ユニバーサルピッチの角穴またはネジなし丸穴タイプです。
- ラック定格が静荷重 540 kg(1200 ポンド)以上である。
- ラックの前面から背面までの最小奥行きが100cm(40 インチ)である。
- ReadyRails™ II レールキットの場合、前面の表面と背面のラックポスト(マウント面)間の距離が、四角穴のラックでは595~914 mm(23.4~36.0 インチ)、丸穴ラックでは581~907 mm(22.9~35.7 インチ)、ネジ穴ラックでは595~929 mm(23.4~36.6 インチ)の範囲である。
- ラックをさらに安定させるため、床に固定されている。
- アレイはラックの下から順に設置する。
- ラックドアとアレイの前面の間は、アレイの前面ベゼルに対応するため、少なくとも 4.1 cm(1.6 インチ)の隙間を空ける。
- ラック(アレイが取り付けられている状態)が http://ulstandards にある UL 60950-1 および IEC 60950-1 の安全要件を満たしている。
- アレイを水平に取り付ける。水平に設置しない場合、アレイの保証およびサポート契約が無効になります。

環境要件

ラックの設置場所は、以下の環境要件を満たしている必要があります。

- 電源が、AC モデルでは 100~240 V ACでは -36~-72 V DC 範囲の電圧を供給できる。
- 電源の過負荷保護が十分に行われている。

北米では、20A以下の二極式による過負荷保護装置(UL489規格準拠のサーキットブレーカ)が装備された電源に接続します。

ヨーロッパでは、過電流保護に20A以下のデバイス(IEC回路ブレーカ)を使用する必要があります。

- アレイの前後に通気を保つための十分なスペースが確保されている。
- 設置場所が適切に通気されている。
- 環境が39ページの「電源装置」にリストされている要件をすべてサポートしている。

ハードウェアの保護

PS Series アレイを静電気放出から保護してください。アレイハードウェアを取り扱う際には、静電気防止用リストバンドまたはこれと同等の保護用具を使用してください。リストバンドを使用する際は、次の手順に従います。

1. コイルコード のスチール製 のスナップをゴムバンド の留め金 具に接続します。図 1 を参照してください。



図 1: 静電気防止用リストバンドの使い方

- 2. バンドを手首にしっかりと巻きつけます。
- 3. バンドを接地します。バナナコネクタを対応する接地ソケットに差し込むか、対応するワニロクリップに挟んでそのクリップを接地デバイスに接続します。適切な接地例としては、ESD マット、または接地されている機器の金属フレームがあります。

配送ボックスの内容と必要なハードウェア

表 1 で説明されているアイテムが配送ボックス内にすべて入っていることを確認してください。お使いの環境に特有で、配送ボックスに含まれていないハードウェアは、別途用意する必要があります。表 2 を参照してください。

表 1: 配送ボックスの内容

項目	説明
	PS Series 4110 アレイには以下が含まれます。
PS Series アレイ	1 台または2 台のタイプ17コントロールモジュール
	• 2 台 の電源装置 および冷却 モジュール
ベゼル	ベゼルは、アレイの前面に取り付けます。ベゼルはアレイモデルの識別に使用されると同時に、ドライブが許可なしに、または誤って取り外されることを防止します。
	アレイの電源装置を電源に接続します。
電源 ケーブル	配送ボックスには、アレイが設置される国の電気要件に合うように、異なるタイプの電源ケーブルが同梱されている場合があります。環境に合った正しいケーブルを使用してください。
	電源ケーブルが配送ボックスに含まれていない場合には、PS Series アレイのサポートプロバイダまたは代理店にお問い合わせください。
シリアルケーブル (1 本または 2 本)	アレイとコンソールまたはターミナルエミュレータ間のシリアル接続を確立します。アレイまたはグループへのネットワークアクセスがない場合は、ケーブルを使用して setup ユーティリティを実行します。
レールキット	配送ボックスには、四角穴、丸穴、ネジ穴の取り付け穴のある4柱型ラックに取り付けるための Dell ReadyRails II キットが含まれています。ラックをアレイに取り付けるには、 キットに含まれている取り付け手順に従ってください。
静電気防止用リスト バンド	敏感なハードウェアを静電気から保護します。
マニュアル	配送ボックスには、次のマニュアルが同梱されています。 ・ 『セットアップポスター』 ・ インストールとセットアップガイド (本書) ・ ライセンス、法規制、および保証情報

表 2: その他のハードウェア(同梱されないもの)

項目	説明
標準 19 インチ 4 柱	コンピューティング環境にあるアレイやその他ハードウェアへの容易なアクセスを提供し
型 ラック	ます。
10/100Mbps イーサネ	専用の管理ネットワークに使用します。アレイの管理ポートを10/100Mbps のネットワークスイッチに接続します。
	RJ-45 コネクタ付きのカテゴリ 5E またはカテゴリ 6 のケーブルを使用します。 カテゴリ 5 ケーブルは、IA/EIA TSB95 規格に準拠する場合にのみ使用します。
ネット ワークケーブル	アレイをネットワークスイッチに接続します。RJ-45 コネクタ付きのカテゴリ 5E またはカテゴリ 6 のケーブルを使用します。カテゴリ 5 ケーブルは、IA/EIA TSB95 規格に準拠する場合にのみ使用します。
10GE ネットワークスイッチ	デバイスをネットワークに接続します。複数のスイッチをお勧めします。 10GBASE-T ポートを使用するための 10GBASE-T インタフェース付きスイッチまたは SFP+ ポートを使用するための SFP+ スイッチが必要です。

オプションのハードウェア

オプションとして、無停電電源装置(UPS)を使用して可用性の高い電源をアレイに提供することができます。 各 UPS(付属していません)は、別の回路に接続され、十分な時間正しいタイプの電圧を提供できる必要があります。

アレイをラックに取り付ける手順

以下の手順に従ってアレイをラックに取り付けます。

- 1. マウントレールをラックのどこに取り付けるかを決めます。
- マウントレールをラックに取り付けます。
- シャーシをラックに挿入します。
- 4. 取り付けレールの前面にシャーシを取り付けます。
- 5. ベゼルを取り付けます。

これらの手順は、次の各項で詳しく説明されています。

マウントレールをラックのどこに取り付けるかを決める

ラック内にシャーシ用の充分なスペースがあることを確認します。 標準的なラックの場合、2U シャーシは 6 穴分の幅があります。

ラックへのレールとアレイの取り付け

レールキットに付属の安全上の注意事項およびラックへの取り付け手順に従って、レールをラックに取り付けてださい。

密閉型ラックアセンブリ、またはマルチユニットラックアセンブリに設置した場合、動作時のラック周囲温度が室内の周囲温度を上回ることがあります。このため、装置を取り付ける環境が、製造元の指定する最高環境温度(Tma)に適合することを確認してください。詳細に関しては、39ページの「電源装置」を参照してください。

ラックへのシャーシの挿入

図 2 は、3.5 インチドライブアレイの前面を示します。

図 2: 3.5 インチドライブアレイ - 前面図(ベゼルなし)



図 3 は、2.5 インチドライブアレイの前面を示します。

図 3: 2.5 インチドライブアレイ - 前面図(ベゼルなし)



補助者の手を借りてシャーシを持ち上げ、取り付けレールにスライドして置きます。シャーシを水平に保ってください。

取り付けレールへのシャーシの取り付け

アレイ前部にあるシャーシの固定ファスナーが、取り付けレール前部のネジ穴と揃っていることを確認した上で、 固定ファスナーをレールに手で固定します。

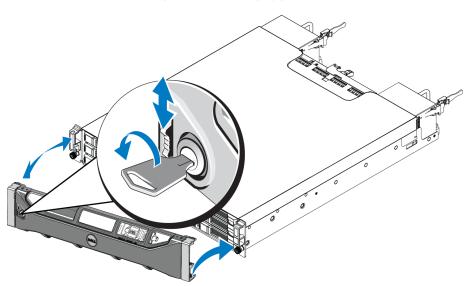
注意: 蝶ネジを締める際、電動ドライバーを使用しないでください。

ベゼルの取り付け

ベゼルの取り付け方法は、すべてのアレイモデルで共通です。

- 1. ベゼルの右端を、シャーシの右側に掛けます。
- 2. ベゼルの左端を、シャーシの左側に合わせます。
- 3. ベゼルを押して、リリースラッチが閉まるまで軽く押し込みます。
- 4. 付属のキーでベゼルをロックした後、キーを安全な場所に保管します。





3 アレイケーブルの接続

アレイをラックに取り付けた後、ネットワークケーブルと電源ケーブル、さらに必要であればシリアルケーブルの接続を行う必要があります。

まず初めに、13ページの「最小および推奨されるケーブル構成」でネットワークに関する推奨事項を確認します。

アレイを電源およびネットワークに接続する一般的な手順は次のとおりです。

- 1. 電源ケーブルを接続します このとき、アレイに電源を入れないでください。14 ページの「電源ケーブルの接続と固定」を参照してください。
- 2. アレイをネットワークに接続します。15ページの「ネットワークへのアレイの接続」を参照してください。
- 3. アレイの電源を入れます。15ページの「アレイへの電源投入」を参照してください。

以下の各項で、詳しい取り付け手順を説明します。これらの手順を完了したら、19 ページの「ソフトウェアの設定」を参照してください。

ネットワークの要件と推奨事項

PS Series アレイの最小限のネットワーク構成は、各コントロールモジュール上の Ethernet 0 とネットワークスイッチに接続されたコンピュータ間で構成されます。 パフォーマンスと可用性を高めるには、アレイに複数のネットワークインタフェースを設定し、それらを複数のスイッチに接続します。

ネットワークについての推奨事項は、表 3 に記載されています。また、適切なネットワーク構成についての一般的な規則もすべて PS Series アレイに当てはまります。ネットワーク要件の詳細に関しては、http://en.community.dell.com/techcenter にある『Dell EqualLogic Configuration Guide』(Dell EqualLogic 構成ガイド)を参照してください。

一般的なネットワーク構成の説明は、このマニュアルの範囲外となります。

表 3: ネットワークについての推奨事項

推奨事項	説明
	アレイとコンピュータをスイッチドネットワークに接 続し、コンピュータとアレイ間 のすべてのネット ワーク接 続 が 10GE であることを確 認します。
10GE スイッチドネットワ ーク	光学 SFP+ プラグインモジュール付き光学ケーブル、または内蔵 SFP+ モジュール付き銅線ケーブルを使用します。10GBASE-T の最低要件は CAT 6 ですが、CAT 6A をお勧めします。
	10GBASE-T ポートを使用するための 10GBASE-T インタフェース付きスイッチまたは SFP+ ポートを使用するための SFP+ スイッチが必要です。
	帯域幅と可用性を向上させるには、各コントロールモジュールを2つの異なるスイッチに接続します。
異なるネットワークスイッチ への複数のネットワーク	これらのスイッチは、スイッチ間リンクを使用して、またはスタッキング機能により接続されている必要があります。これらのリンクには、iSCSIトラフィックを処理するために十分な帯域幅が必要です。スイッチ間リンクのサイズ調整の推奨事項は『EqualLogic Configuration Guide』(EqualLogic 構成ガイド)で確認してください。
接続	デルでは、業務の高可用性の必要性に応じて、スパニングツリーの影響を減らすために、高帯域幅のポートリンクアグリゲーション、または VLT、vPC、MLAG などのマルチパスプロトコルをお勧めします。
	ネットワークインタフェースの接続後に、Group ManagerのGUI またはCLIを使用して、IPアドレスとネットマスクを各インタフェースに割り当てます。
管理ネットワーク(オプション)	両方のコントロールモジュールにある管理ポートを 10/100 Mbps ネットワークスイッチに接続して、管理トラフィックを iSCSI トラフィックと分離します。
グループ IP アドレス(ホスト)へのアクセス	マルチサブネットグループでは、構成されている各ネットワークインタフェースが、グループ IP アドレスがあるサブネットにアクセスできる必要があります。
	効率的かつ予測可能なレプリケーションを行うには、プライマリグループとセカンダリグループ間のネットワークリンクが安定していて、データのコピーに十分な帯域幅を提供する必要があります。
	なるべく、エンドノード(iSCSI イニシエータまたはアレイネットワークインタフェース)に接続するスイッチポートではスパニングツリープロトコル(STP)を使用しないでください。
エンドノードに接続するスイッチポートの STP 機能を無効にする	STP または RSTP(STP が望ましい)を使用する必要がある場合には、リンクの起動時にポートを即座に STP 転送状態に移行させるポート設定(一部のスイッチで使用可能)を有効にする必要があります。この機能は、デバイスの再起動時に発生するネットワークの中断を低減できます。エンドノードに接続するスイッチポートでのみ有効にしてください。
	スイッチ間 の単 一 ケーブル接 続 にはスパニングツリーを使 用し、スイッチ間 の複 数 ケーブル接 続 にはトランキングを使 用 することができます。
スイッチとNIC でフ ロー制 御 を有 効 に する	iSCSIトラフィックを処理する各スイッチポートとNIC でフロー制御を有効化します。PS Series のアレイは、フロー制御に正しく応答します。
VLAN	、iSCSI SAN トラフィックをその他のネットワークトラフィックと分離するために VLAN を使用するようにスイッチを設定してください。
DCB	DCB を使用するには、VLAN を有効にしておく必要があります。DCB の詳細に関しては、『DellEqualLogic Group Manager Administrator's Manual』(Dell EqualLogic Group Manager 管理者マニュアル)と『DellEqualLogicGroup Manager CLI Reference Guide』(Dell EqualLogic Group Manager CLI リファレンスガイド)を参照してください。

最小および推奨されるケーブル構成

シングルコントロールモジュールアレイでは、Ethernet 0 に少なくとも 1 つのネットワーク接続が確立されている必要があります。ただし、単一のネットワーク接続は、障害ポイントとなる可能性があります。利用可能なすべてのイーサネットポートを、インタースイッチリンクを使用して接続された、別々のネットワークスイッチに接続することをお勧めします。

デュアルコントロールモジュールアレイの場合、推奨される構成として、ネットワークケーブルを両方のコントロールモジュールの Ethernet () に接続し、次にケーブルをネットワークスイッチに接続します。

高性能と高可用性を得るために、複数のネットワークスイッチに分散して接続します。

スイッチは、iSCSI トラフィックに対処できるように、十分な帯域幅を持つインタースイッチリンクで、またはスタック機能によって接続する必要があります。可能な限り、スタック構成を使用することをお勧めします。

各コントロールモジュールの2つの10Gb イーサネットポートのうち、一度に使用できるのは1つのみです。

- 10GBASE-T ポート(左 Ethernet 0 ポート)では、最高 55 メートルの CAT6(またはそれ以上)ケーブルを使用するか、最高 100 メートルまでの CAT6A または CAT7 を使用します。
- SFP+ ポート(右 Ethernet 0 ポート)では、10GBASE-SR の使用に対応するファイバオプティックケーブル (50 ミクロンマルチモードファイバ)、または SFP+ 銅線を使用します。

次の図は推奨される代替えのネットワーク構成を示しています。

メモ: デルでは、SFP+と10GBASE-T Ethernet ポート両方の同時接続を推奨していません。

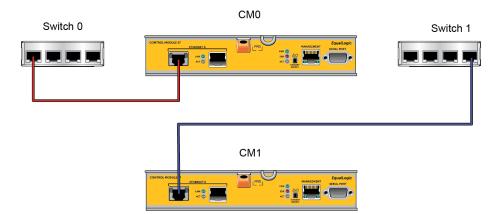
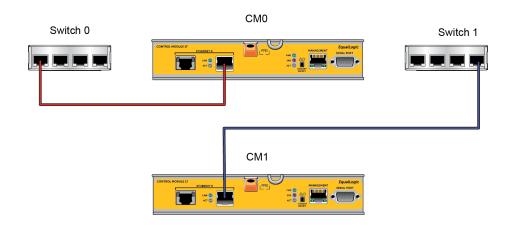


図 5: 推奨ネットワーク構成



電源ケーブルの接続と固定

アレイに同梱されている電源ケーブルを用意します。アレイに電源ケーブルが同梱されていなかった場合は、電源ケーブルについて PS Series サポートプロバイダまたは代理店にお問い合わせください。

メモ: 電源装置冷却モジュールは、2Uと4Uアレイモデル用では異なります。ただしこれらは、データセンターの電力インフラストラクチャへの統合という点では、同様に機能します。

- 1. 電源ケーブルを接続する前に、電源スイッチがオフの位置 (O) になっていることを確認してください。
- のように、電源ケーブルを電源装置に接続します。
- 3. 電源ケーブルをシステムに固定します。
 - a. 電源ケーブルをシステムの電源コンセントの横にあるブラケットに、付属のマジックテープで しっかりと固定します。
 - b. テープがブラケットの固定位置にしっかり取り付けられていることを確認します(たるみが生じないようにします)。
 - c. 電源ケーブルをテープの方に寄せ、ケーブルをテープで電源ケーブルコネクタの肩にしっかりと巻きつけて 固定します。
- 4. 電源ケーブルを電源に接続します。
 - 電源ケーブルを接地されたコンセント、または無停電電源装置(UPS)や電力配分装置(PDU)などの個別の電源に差し込みます。電源ケーブルが接続されると、電源装置の下側のLEDが緑に点灯します(電源が入ったことを示します)。
 - 各 UPS(付属していません)は、別の回路に接続され、十分な時間正しいタイプの電圧を提供できる必要があります。
 - または、1台の電源装置冷却モジュールを UPS システムに接続し、もう1台を別の電源に接続します。

注意: アレイの電源はまだ入れないでください。

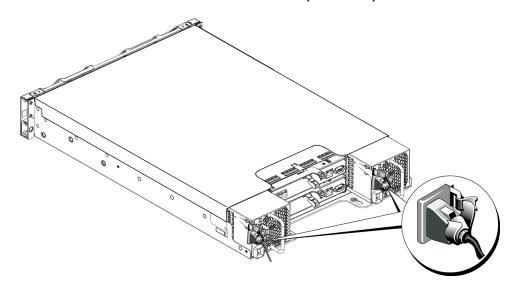


図 6: 電源ケーブルの接続(2U アレイ)

ネットワークへのアレイの接続

PS4110 アレイモデルにはタイプ 17 のコントロールモジュールが 2 つ含まれています。タイプ 17 のコントロールモジュールには、2 個の 10 Gb イーサネットポートがあり、どちらにも Ethernet 0 のラベルが付いています。 片方のポートは、10GBASE-T ポートで、もう一方のポートは、SFP+ ポートです。 一度に使用できるのは、これらの 10Gb イーサネットポートのうちの 1 個だけです。

また、コントロールモジュールには Management(管理) とラベル付けされた 10 Mb/100 Mb ポートも含まれています。管理ポートは iSCSI トラフィックを伝達できません。管理ポートは、管理ネットワークを設定する場合にのみ使用します。詳細については、PS Series の『グループ管理』マニュアルを参照してください。

適切な数の、ネットワークケーブルを入手します。

アレイが動作するには、機能しているネットワーク接続が少なくとも 1 つ必要です。パフォーマンスと高可用性を実現するために、ネットワーク接続は複数確保しておくことをお勧めします。詳細は 13 ページの「最小および推奨されるケーブル構成」を参照してください。

アレイが動作するには、機能しているネットワーク接続が少なくとも 1 つ必要です。13 ページの「最小および推奨されるケーブル構成」を参照してください。

アレイへの電源投入

電源を投入する前に、アレイが環境温度に慣れるよう、十分な時間をかけてください(例として、一晩)。

メモ: 電源装置を一つずつ順番に(どちらが先でもかまいません)電源投入しても、両方の電源装置を同時に電源投入してもかまいません。

- 1. 電源スイッチは各電源装置の電源プラグの下にあります。
- 2. 電源スイッチをオンの位置に押します。電源インジケータが点灯します。

バッテリが充電を開始し、一部のハードウェアコンポーネントが同期を開始します。これらの通常動作は、LEDにより示されます。

LED の場所は、以下の表 4 は LED について説明しています。

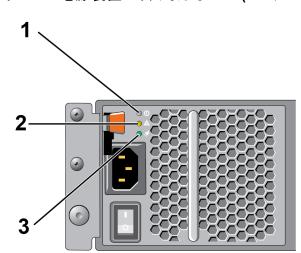


図 7: AC 電源装置スイッチおよび LED(2U アレイ)

表 4: 電源装置 LED の説明

付記	説明
1	電源装置のステータス スイッチがオンで、電源装置がアレイに電力を供給している場合、この LED が(緑色に)点灯します。
2	エラー。電源装置に問題が発生している場合、この LED が(橙色に) 点灯します。
3	入力電源。メイン電源が電源装置に接続されている間、この LED が(緑色に)点灯します。

アレイへのシリアル接続のセット アップ

setup ユーティリティを使ってソフトウェアを設定する予定の場合は、アレイとコンピュータ間にシリアル接続をセットアップする必要があります。リモートセットアップウィザードを使用する場合には、シリアル接続は不要です。リモートセットアップウィザードの要件についての情報は、『HostIntegration Tool for Microsoft® Installation and User's Guide』(Host Integration Tool for Microsoft® のインストールおよびユーザーズガイド)または『HostIntegration Tool for Linux® Installation and User's Guide』(Host Integration Tool for Linux® のインストールおよびユーザーズガイド)を参照してください。

アレイに同梱のシリアルケーブルは、両端がメスの DB9 コネクタになっている標準 ヌルモデムケーブルです。一部の端末 サーバーモデルにアレイを接続するためには、アダプタケーブル(DB9 コネクタおよび RJ-45 コネクタを各1) の作成または購入が必要な場合があります。18 ページの「シリアルケーブルのピンアウト情報」を参照してください。

アクティブなコントロールモジュールのシリアルポートにケーブルを接続(ACT LED は緑色)し、コンソールターミナルまたはターミナルエミュレータを実行しているコンピュータにも接続します。

図 8(縮尺不等)を参照してください。

シリアル接続には次のような特性が必要です。

- 9600 ボー
- 1 ストップビット
- パリティなし
- 8 データビット
- フロー制御なし

メモ: シリアルケーブルを保管します。 ネットワークアクセスがない場合は、シリアルケーブルを使ってグループまたは特定のアレイを管理する必要があります。

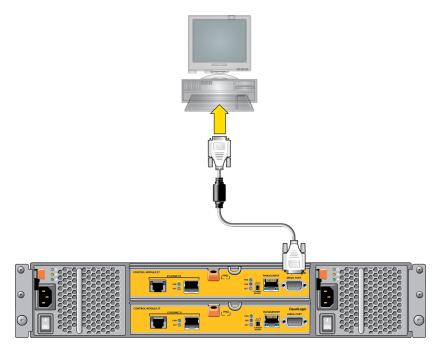


図 8: シリアルケーブルのアレイへの接続

シリアルケーブルのピンアウト情報

図 9 は、アレイに同梱のシリアルケーブルに付いている DB9 コネクタのピンの位置を示し、表 5 はケーブルのピンアウト情報を示しています。

図 9: シリアルケーブル DB9 コネクタ - ピンの位置



表 5: DB9 から DB9 へのピンアウト情報

DB9-1		DB9-2	
機能	ピン	ピン	機能
データ受信	2	3	データ送信
データ送信	3	2	データ受信
データ端 末 レディ	4	6+1	データセットレディ + キャリア検知
システム接地	5	5	システム接地
データセットレディ + キャリア検知	6+1	4	データ端 末レディ
送信要求	7	8	送信可
送信可	8	7	送信要求

4 ソフトウェアの設定

アレイハードウェアの取り付けが完了したら、アレイを初期化し、そのアレイを最初のグループメンバーとして PS Series グループを作成できます。または、そのアレイを既存のグループに追加することもできます。グループを拡大すると、ユーザーに影響を与えることなく容量やパフォーマンスが自動的に向上します。

ソフトウェアの設定が完了したら、ストレージを割り当てて、iSCSI SAN アレイの使用を開始することができます。27ページの「ストレージの割り当て」を参照してください。

構成方法の選択

ソフトウェアの設定には、2 つの方法があります。次のいずれか 1 つの方法を選択してください。

- Windows または Linux でリモートセットアップウィザードを使用する。リモートセットアップウィザードを使用するための手順については、『HostIntegration Tool for Windows Installation and User's Guide』(Host Integration Tool for Windows のインストールおよびユーザーズガイド)または『HostIntegration Tool for Linux Installation and User's Guide』(Host Integration Tool for Linux のインストールおよびユーザーズガイド)を参照してください。
- setup ユーティリティを使用する。setup ユーティリティは、アレイとグループの設定に関する情報の入力を指示する対話型のコマンドラインユーティリティです。

setup ユーティリティを使用するには、アレイとコンソールターミナル(またはターミナルエミュレータが実行されているコンピュータ) の間にシリアル接続が必要です。

方法を選択したら、アレイ設定に必要な情報を収集します。

設定情報の収集

ソフトウェアの設定方法にかかわらず、表 6 および表 7 の情報を収集する必要があります。必要に応じて、ネットワーク管理者から IP アドレスを取得してください。

また、11ページの「ネットワークの要件と推奨事項」にある推奨事項に従っていることを確認します。

表 6: アレイの設定情報

プロンプト	説明
メンバー名	グループ内のアレイ固有の名前 (63 以下の文字、数字、またはハイフン) 名前の最初は 文字か数字である必要があります。
ネット ワークインタ フェース	ネットワークスイッチ上で機能しているポートに接続されているアレイの、ネットワークインタフェースの名前(例:eth0)。
IP アドレス	アレイネット ワークインタフェースのネット ワークアドレス。 メモ : 各 メンバーには、グループ IP アドレスと同じサブネット 上 のネット ワークインタフェースが 少 なくとも 1 つ必 要 です。
ネットマスク	IP アドレスと組み合わせて、アレイネットワークインタフェースがあるサブネットを識別するアドレス(デフォルトは 255.255.255.2)。
デフォルトゲートウェイ (オプション)	サブネットに接続し、ネットワークトラフィックをローカルネットワーク外に転送するために使用されるデバイスのネットワークアドレス。デフォルトゲートウェイは、アレイネットワークインタフェースでローカルネットワーク外との通信が必要な場合(たとえば、ローカルネットワーク外にあるコンピュータからボリュームへのアクセスを許可する場合)のみ必要です。 メモ: デフォルトゲートウェイは、アレイネットワークインタフェースと同じサブネット上にある必要があります。
RAID ポリシー	アレイの RAID レベルおよびスペアドライブの構成です。RAID セットおよびスペアドライブの実際の数は、アレイ内のドライブ数によって異なります。 • RAID 6 — 分散デュアルパリティセットです。 • RAID 6 Accelerated — XS および XVS アレイモデルのみで利用可能です。 • RAID 10 — 複数の RAID 1 (ミラー) セットにストライピングします。 • RAID 50 — 複数の RAID 5 (分散パリティ) セットにストライピングします。RAID 5 の各セットは、パリティ用にドライブ 1 台分のスペースを使用します。 • RAID 5 — 分散パリティセットです。RAID 5 - [推奨しません]1 台のスペアディスクによる1つの RAID 5 セット。RAID 5 は RAID 50 と似ています。(ディスクが2台追加されるため)より多くの容量を提供できますが、可用性とパフォーマンスで劣ります。 メモ: RAID 5 を使用するには、Group Manager の CLI を使用して RAID ポリシーを設定する必要があります。

表 7: グループ設定情報

プロンプト	説明
グル一プ名	グループを識別する一意の名前(54以下の文字、数字、またはハイフン)。最初の文字は、英字または数字でなくてはなりません。
グル ー プ IP アドレス	グループのネットワーク アドレスです。グループ IP アドレスは、グループの管理と、グループ内に格納されているデータへのコンピュータアクセス用に使用されます。
Password for adding members to a group(グループにメンバーを追加するためのパスワード)	グループにメンバーを追加するときに必要なパスワード。パスワードは、3 ~ 16 文字の英数字である必要があり、大文字小文字が区別されます。
Password for the grpad- min account(grpadmin ア カウント用 のパスワード)	工場出荷時設定の grpadmin アカウント用グループ管理パスワード(grpadmin)よりも優先されるパスワードです。パスワードは、3 ~ 16 文字の英数字である必要があり、大文字小文字が区別されます。 新規のグループを作成するときにのみ必要です。
Microsoft サービスユー	Microsoft サービス(VSS または VDS) からグループへのアクセスを可能にする CHAP ユーザー名 およびパスワード。ユーザー名は、3 ~ 63 文字の英数字である必要があります。パスワードは、12~16 文字の英数字である必要があり、大文字小文字が区別されます。
ザー名 およびパスワード(オプション)	グループに VSS スナップショットを作成 するか、VDS を使用するには、コンピュータで実行している Microsoft サービスのグループへのアクセスが許可される必要があります。
	Remote Setup Wizard(リモートセットアップウィザード)を使用してグループを作成する場合のみ適用されます。

ソフトウェア設定の開始

setup ユーティリティまたはリモート セット アップウィザード を使用してアレイを初期化し、そのアレイを最初のグループメンバーとしてグループを作成するか、既存のグループにアレイを追加します。

ソフトウェアの設定が完了すると、アレイはグループのメンバーとなり、そのディスクのストレージ容量が使用可能となります。

setup ユーティリティを使用したソフト ウェアの設定

setup ユーティリティを使用してアレイを初期化し、グループを作成または拡張するには、次の手順に従います。

- 1. アレイにシリアル接続されたコンソールまたはターミナルエミュレータで、Enter キーを押します。 メモ: アレイが応答しない場合は、処理の進め方について PS Series のサポートプロバイダにお問い合わせ
 - メモ: アレイが応答しない場合は、処理の進め方について PS Series のサポートプロバイダにお問い合わせ ください。
- 2. ログインプロンプトで、アカウント(ログイン)名とパスワードの両方に grpadmin と入力します。 パスワードは画面に表示されません。
- 3. プロンプトが表示されたら、y と入力して setup ユーティリティを開始します。

4. プロンプトが表示されたら、19 ページの「設定情報の収集」からのアレイとグループの設定情報を入力します。デフォルト値を使用する場合は、Enter キーを押します。ヘルプを表示するには、疑問符(?)を入力します。

メモ: グループ IP アドレスを入力した後、アレイがネットワークを検索するので、短い遅延が発生する場合があります。

setup が完了したら、ディスクの記憶容量を使用するためにメンバーの RAID ポリシーを設定する必要があります。24 ページの「メンバー RAID ポリシーの設定」に進みます。

setup ユーティリティを使用してアレイを初期化し、グループを作成する例を以下に示します。

例 - setup ユーティリティの使い方

```
Login: grpadmin
Password: xxxxxxx
The setup utility establishes the initial network and storage configuration for a storage array
and then configures the array
as a member or a new or existing group of arrays.
For help, enter a question mark (?) at a prompt.
                                    Welcome to Group Manager
                                     Copyright 2013 Dell Inc.
It appears that the storage array has not been configured.
Would you like to configure the array now? (y/n) [n] y
Group Manager Setup Utility
Do you want to proceed (yes | no) [no]?yes
Initializing. This may take several minutes to complete.
Enter the network configuration for the array:
Member name []: member1
Network interface [eth0]: eth0
IP address for network interface []: 192.17.2.41
Netmask [255.255.255.0]:
Default gateway [192.17.2.1]:
Enter the name and IP address of the group that the array will join.
Group name []: group1
Group IP address []: 192.17.2.20
Searching to see if the group exists. This may take a few minutes.
The group does not exist or currently cannot be reached. Make sure you have entered the correct
group IP address and group name.
Do you want to create a new group (yes | no) [yes]?yes
Group Configuration
Group Name: group1
Group IP address: 192.17.2.20
Do you want to use the group settings shown above (yes | no) [yes]: yes
Password for managing group membership:
Retype password for verification:
Password for the default group administration account:
Retype password for verification:
Saving the configuration ...
Waiting for configuration to become active.....Done
```

Group member member1 now active in the group.

Group group1 has been created with one member.

Use the Group Manager GUI or CLI to set the RAID policy for the member. You can then create a volume that a host can connect to using an iSCSI initiator. group1>

リモート セット アップウィザードを使 用したソフト ウェアの設 定

リモートセットアップウィザードは『Host Integration Tools』(ホスト統合ツール) CD-ROM に収録されています。 これを Windows コンピュータにインストールしてください。 『Host Integration Tools User Guide』 (Host Integration Tools ユーザーガイド) には、リモートセットアップウィザードの全機能の使い方に関する詳細情報が記載されています。

リモートセットアップウィザードを実行するには、次の手順に従います。

- 1. 19ページの「構成方法の選択」の要件を満たすコンピュータを使用します。
- 2. 梱包に含まれている『Host Integration Tools』(ホスト統合ツール)のCD-ROMを取り出すか、サポートサイトから『Host Integration Tools』(ホスト統合ツール)キットをダウンロードします。
- 3. 『Host Integration Tools』(ホスト統合ツール)のマニュアルに書かれている手順に従って、リモートセットアップウィザードをインストールします。
- 4. 次の順にクリックして、リモートセットアップウィザードを起動します。
 Start(スタート)、Programs(プログラム)、EqualLogic、Remote Setup Wizard(リモートセットアップウィザード)
- 5. Welcome(ようこそ)ダイアログボックスで、Initialize a PS Series array(PS Series アレイを初期化する)を選択し、Next(次へ)をクリックします。

メモ: アレイと通信できない場合は、ネットワーク設定を確認してください。 setup ユーティリティを使用したソフトウェアの設定が必要な場合もあります。

- 6. 初期化するアレイを選択し、Next(次へ)をクリックします。
- 7. Initialize Array(アレイの初期化)ダイアログボックスで、表 6 のアレイ設定を入力し、グループを作成するか既存のグループに追加するかを選択します。Next(次へ)をクリックします
- 8. Create a New Group(新規グループの作成)ダイアログボックスまたは Join an Existing Group(既存のグループへの追加)ダイアログボックスで、表 7 からグループ設定を入力し、Next(次へ)をクリックします。
- 9. Finish(完了)をクリックしてウィザードを終了します。

アレイを既存のグループに追加した場合は、ディスクの記憶容量を使用するために、メンバーの RAID ポリシー を設定する必要があります。24 ページの「メンバー RAID ポリシーの設定」に進みます。

新規グループを作成した場合は、第5章、「ストレージの割り当て」に進みます。

メンバー RAID ポリシーの設定

新しいグループメンバー(アレイ) のストレージ容量は、メンバーのRAID ポリシーを設定するまで利用できません。

RAID ポリシーには、RAID レベルとスペアディスク構成が含まれます。RAID ポリシーを選択すると、メンバーのディスクは選択した RAID レベルおよび適切な数のスペアディスクに自動設定されます。

リモートセットアップウィザードを使用してグループを作成した場合は、ソフトウェア設定時のRAID ポリシーの選択に従って最初のメンバーのRAID ポリシーが自動的に設定されており、ストレージは使用可能です。27 ページの「ストレージの割り当て」を参照してください。

グループの作成や拡張に setup ユーティリティを使用した場合、またはリモートセットアップウィザードを使用して既存のグループにアレイを追加した場合は、グループメンバーに RAID ポリシーを設定する必要があります。

Group Manager コマンドラインインタフェース(CLI) またはグラフィカルユーザーインタフェース(GUI) を使用して、RAID ポリシーを設定します。

CLI を使用した RAID ポリシーの設定

Group Manager CLIを使用して新規グループメンバーのRAID ポリシーを設定するには、次の手順に従います。

- 1. まだグループにログインしていない場合は、ログインします (セットアップユーティリティを完了しても、まだグループにはログインしています)。次のいずれかの方法でグループに接続します。
 - メンバーへのシリアル接続。16ページの「アレイへのシリアル接続のセットアップ」を参照してください。
 - グループの IP アドレスへの telnet または ssh 接続。
- 2. ログインプロンプトで、グループの作成時に指定した grpadmin アカウント名 およびパスワードを入力します。
- 3. Group Manager のコマンドプロンプトで、policy 変数に RAID6、、RAID10、または RAID50 を指定するために次のコマンドを入力します。

member select メンバー名 raid-policy ポリシー

例えば、次のコマンドは member1 を RAID6 で設定します。

member select member1 raid-policy raid6

Group Manager GUI を使用した RAID ポリシーの設定

Group Manager GUI に対するブラウザサポートの最新情報に関しては、PS Seriesの『Release Notes』(リリースノート)を参照してください。

メンバーを PS Series グループに追加したら、そのメンバーの RAID ポリシーを設定して、ストレージプールを選択する必要があります。メンバーのストレージは、RAID ポリシーを設定した後で利用できます。

GUI を使用してメンバーの RAID ポリシーを設定するには、次の手順に従います。

手順

- 1. Group(グループ)をクリックし、グループ名をクリックして Group Summary(グループ概要)ウィンドウを開きます。
- 2. Members(メンバー)を展開し、メンバー名をダブルクリックします。GUI に、メンバーが設定されているかどうかが示されます。
- 3. 警告ダイアログで Yes(はい)をクリックして、メンバーの設定:全般設定 ダイアログを開きます。
- 4. プールを選択し、Next(次へ)をクリックします。要求された場合は、メンバーをプールに割り当てる操作を確定します。
- 5. メンバーの設定:RAID 設定 ダイアログで、RAID ポリシーを選択します。
- 6. (オプション) メンバーストレージの初期化が完了するまで待機する を選択します。
- 7. Next(次へ)をクリックします。
- 8. メンバーの設定:要約ダイアログで完了をクリックします。

メモ: RAID の初期設定後に、Group Manager が使用可能な総容量を表示するまで数分かかります。プロセスが完了するまで、Group Manager により最小の容量が示されることがあります。

5 ストレージの割り当て

グループのストレージをユーザーに割り当てるには、次の手順が必要です。

- 1. 27 ページの「ボリュームの作成」
- 2. 33 ページの「コンピュータからボリュームへの接続」

ストレージを割り当てた後は、グループをカスタマイズして、より高度な機能を使用できます。35 ページの「グループセットアップ後の作業」を参照してください。

ボリュームの作成

グループの記憶容量をユーザーおよびアプリケーションに割り当てるには、Group Manager CLI または GUI を使用してボリュームを作成します。ボリュームは、ネットワーク上では iSCSI ターゲットとして表示されます。ボリュームを作成する際は、表 8 に記載されている情報を指定してください。

項目	説明
ボリューム名	これは、最大 63 文字(英字、数字、ピリオド、ハイフン、コロンを含む)の一意の名前です。ボリューム名は、ボリュームに自動的に生成される iSCSI ターゲット名の最後に付加されます。ボリュームへのアクセスは常に、ターゲット名によって行われます。
ボリュームサイズ	ボリュームサイズとは、iSCSI イニシエータによって認識され、報告されるボリュームのサイズです。 最小ボリュームサイズは 15 MB です。 ボリュームサイズは 15 MB の次の倍数値に切り上げられます。

表 8: ボリューム設定情報

オプションとして、ボリュームスナップショット用の容量を確保したり、シンプロビジョニングでボリュームを設定することもできます。 ただし、シンプロビジョニングはすべてのストレージ環境に対応するわけではありません。 高度なボリューム機能の詳細に関しては、『Dell Equal Logic Group Manager 各dministrator's Guide』(Dell Equal Logic Group Manager 管理者ガイド)を参照してください。

CLI を使用したボリュームの作成

1. グループにログインします。

次のいずれかの方法で、グループに接続します。

- メンバーへのシリアル接続。16ページの「アレイへのシリアル接続のセットアップ」を参照してください。
- グループの IP アドレスへの telnet または ssh 接続。

ログインプロンプトで、グループの作成時に指定した grpadmin アカウント名およびパスワードを入力します。

2. Group Manager のコマンドプロンプトで、次のコマンドを使用してボリュームを作成します。

volume createvolume namesize[GB]

ボリュームの名前とサイズを指定します(デフォルト単位はメガバイトです)。

次のコマンドを使用して、ボリュームに対するアクセスコントロールレコードを作成します。

volume selectvolume nameaccess createaccess control

access control パラメータには、次のものを指定できます(複数指定可)。

- initiatorinitiator name
- ipaddressip address

1 つのボリュームに対して最大 16 のアクセスコントロールレコードを作成できます。

次の例では、50 GB のボリュームと 1 つのアクセスコントロールレコード が作成されます。指定されたイニシエータ名 があるコンピュータのみがボリュームにアクセスできます。

group1> volume create staff1 50GB

group1> volume select staff1 access create initiator iqn.1991-05.com.microsoft:WIN2008Server.company.com

GUI を使用したボリュームの作成

ストレージ容量をエンドユーザーに提供するには、標準ボリュームを作成します。ユーザーはホストコンピュータから、このボリュームにアクセスできます。

標準ボリュームを作成する前に、以下について把握する必要があります。

- ボリューム属性、およびボリュームに適用されるグループのグループ全体のデフォルト設定。
- ボリュームセキュリティおよびアクセスコントロール。特に、以下が重要です。
 - ボリュームおよびそのスナップショットに接続するために、コンピュータが満たすべき条件。CHAP ユーザー名、IP アドレス、または iSCSI イニシエータ名を指定します。これらの情報に基づいて、ボリュームおよびそのスナップショットに適用されることになる、アクセスコントロールレコードが生成されます。
 - ボリュームのための、読み取り/書き込み(デフォルト)または読み取り専用いずれかの許可。
 - ボリュームおよびそのスナップショットに対する異なる iSCSI 装飾名(IQN)を持つイニシェータによるアクセスの許可または拒否(デフォルト)。
- シンプロビジョニングに伴うリスクおよび利点(この機能をボリュームに適用する前に確認すること)。
- ボリュームの作成によってプールの容量を上回ってしまう場合、空きプール容量の値は負数になる。この場合、ボリュームサイズを減らします。

シンプロビジョニングを有効にする場合、シンプロビジョニングボリューム属性のデフォルト設定を調整できます (報告サイズの割合に基づいて設定されています)。

標準ボリュームを作成するには、次の項で説明する Create Volume(ボリュームの作成) ウィザードを使用してください。

ボリュームの作成ウィザード

Create Volume(ボリュームの作成)ウィザードは、新しいボリュームの定義、および名前、サイズ、プール割り当て、セクタサイズ、スナップショット容量、iSCSI オプション、アクセス制御オプションを含むさまざまなオプションの設定のプロセスを手順を追って説明します。

手順 1:ボリューム設定

フィールド	説明	ショートカットキー
名前	[必須] ボリュームを一意に識別する名前です。最大長は 63 ASCII 文字(ピリオド、ハイフン、コロンを含む)です。	Alt+A
説明	[オプション] ボリュームの目的、またはその他特色についての説明テキストです。最大長は 127 文字です。	Alt+D
フォルダ内でのボリューム の作成	グループにボリュームフォルダがある場合は、このチェックボックスをクリック してドロップダウンリストからフォルダを選択し、そのフォルダ内にボリュー ムを作成します。	Alt+F
	フォルダは、ボリュームの大きなコレクションを論理グループに整理するために役立ちます。 ボリュームは作成後 にフォルダに移動することもできます。	
ストレージプール割り当て	グループに複数のストレージプールがある場合、ボリュームを作成するストレージプールを選択します。プール名の横にあるラジオボタンをクリックして選択します。特に指定のない限り、デフォルトのストレージプールが使用されます。	該当なし

手順 2: 容量

フィールド	説明	ショートカットキー
ボリュームサイズ	新しいボリュームのサイズを指定する数値です。ドロップダウンリストから適切な単位(MB、GB、または TB)を選択します。	サイズ: Alt+S
N.03-47	最 小 ボリュームサイズは 1MB です。最 大 ボリュームサイズは、お使 いのストレージプールの物 理容量に基づいて実施されます。	測定単位:上下 矢印キー
	ボリュームでのシンプロビジョニングを有 効 にします。	
シンプロビジョニング済 <i>み</i> ボリ ューム	シンプロビジョニングは、実際に使用された容量に基づいて容量を割り当てますが、ボリュームサイズ全体が使用可能であるかのような印象を与えます。例えば、100GBのボリュームを20GBのみが物理的に割り当てられるようにシンプロビジョニングでき、残りの80GBはストレージプールが引き続き使用できる未予約容量となります。必要に応じて追加容量をボリュームに割り当てることができます。	Alt+T
スナップショットリザーブ	このボリュームのスナップショットを保存するために予約する必要がある追加容量を指定します。デフォルト設定は最大ボリュームサイズの 100%です。 100%では、20GBのボリュームは 40GBのストーレジ容量(ストレージ用に 20GB、スナップショット用に 20GB)を消費することになります。	Alt+R
	これは、ボリューム上の容量割り当てを図解したものです。シンプロビジョニングが有効化されると、紫、黄、赤の3つのスライドポインタコントロールを持つ容量割り当てツールになります。	
報告ボリュームサイズ	ポインタをクリックしてドラッグし、前後にスライドさせます。 紫 = 最小ボリューム予約。ボリュームに割り当てられる使用可能な容量をボリュームサイズの割合(%)として指定します。 黄 = 使用中警告制限。指定された最小ボリューム予約の割合が消費されると警告メッセージを生成します。例えば、最小	スペースバーを押すと、Adjust marker values (マーカー値の調整)ダイアログボッ
	ボリューム予約が20GBで警告制限が80%の場合、16GBが消費されたとき(または空き容量が4GB未満になったとき)に警告メッセージが発生します。 ・ 赤 = 最大使用中容量。ボリューム上に割り当てることができる最大容量です。これはデフォルトで100%(全ボリュームサイズ)ですが、必要に応じて減らすことができます。	金) ダイアログボックスが開きます。
ストレージプールデフォルトで の推定変更	この表は、現在提案されているボリュームサイズとスナップショット設定が、 指定されたストレージプール内の既存容量に与える影響を推定します。	該当なし

手順 3: iSCSI アクセスの設定

フィールド	説明	ショートカットキー
	ボリュームに対するアクセス制御を設定できます。使用するアクセスタイプのラジオボタンを選択します。 別のボリュームからアクセス制御をコピーする(表 9) アクセス制御ポリシーを選択または定義する 1 つ、または複数の基本アクセスポイントを定義する なし(アクセスを許可しない)	 Alt+P Alt+L Alt+I Alt+N
	デフォルトは No(いいえ)です。 異なる IQN を持つイニシエータから同時 アクセスをボリュームに許可するには Yes(はい)を選択します。	該当なし

表 9: 別のボリュームからアクセス制御をコピーする

フィールド	説明	ショートカットキー
Select the volume	1 太徳 田 ブモロュー/ 太梁 切 まず	Alt+V
from which to copy		
	選択されたボリュームのアクセス制御のプロパティを表示します。これは、 新規ボリュームにどのボリュームのアクセス制御をコピーするかの選択に役立ちます。	該当なし

表 10: アクセス制御を選択または定義する

フィールド	説明	ショートカットキー
Pick one or more access policies or policy groups(1 つ、または複数のアクセスポリシーまたはポリシーグループを選択する)	たは Access Policy Groups(アクセスポリシーグループ) のラジオボタンをクリックします。 既存のポリシーまたはポリシーグループを使用するには、それをダブルクリックするか、Available(使用可能)リストで選択してから Add (追加)をクリックし、Selected(選択済み)リストに移動させます。 すべての使用可能なポリシーとポリシーグループを使用するには、Add All(すべて追加)をクリックします。	使用可能リスト: Alt+A 追加: Alt+A すべて追加: Alt+D 選択済みリスト: Alt+S 削除: Alt+R すべて削除: Alt+M
New(新規)	New(新規)をクリックして、新しいアクセスポリシーまたはポリシーグループを定義します。	該当なし
Edit(編集)	Available(使用可能)リストまたは Selected(選択済み)リストのどちらかからアクセスポリシーまたはポリシーグループを選択し、Edit(編集)をクリックして変更します。	該当なし

手順 4:セクタサイズ

フィールド	説明	ショートカットキー
Sector Size (セクタサイズ)	512 バイトまたは 4 キロバイトのセクタのどちらかを使用するポリュームを作成できます。ボリュームのセクタサイズは、アレイ内の物理ドライブのセクタサイズに依存しません。デフォルトのポリューム設定である 512 バイトは、物理ドライブが 4 キロバイトのセクタを使用するボリュームを作成する場合は、まず最初にお使いのオペレーティングシステムが 4 キロバイトのセクタをサポートすることを確認してください。 4 キロバイトのセクタがサポートされているかどうかについては、お使いのオペレーティングシステムのマニュアルを参照してください。 ボリュームを作成してしまうと、セクタサイズを変更することはできません。	512 バイ ト: Alt+5 イ キロバイ ト: Alt+4

手順 5: 概要

このページでは、新しいボリュームに適用される設定を確認することができます。このうちのいくつかはウィザードで指定した設定で、その他はソフトウェアにデフォルトとして設定されているものです。

設定を確認してから Finish(完了)をクリックしてボリュームを作成してください。

フィールド	説明
General Settings (一般設定)	ボリューム名、ストレージプール割り当て、ボリュームサイズ、セクタサイズ、および説明を 表示
Snapshot settings (スナップショット設定)	スナップショット予約容量と、容量警告を発行するタイミングと容量リカバリの管理方法の現在のデフォルト設定を表示します。
iSCSI Access(iSCSI アクセス)	適用されるアクセスタイプとアクセス制御ル―ルを含む、ボリュームに対する iSCSI 設定を表示します。
Copy(コピー)	このリンクをクリックして、テキストバージョンのサマリ設 定 をコピーしてコンピューターのクリップ ボード に貼り付けます。

- 設定を変更するには、必要に応じてBack(戻る)ボタンを使用し、前の画面に戻ります。
- 現在の設定でボリュームを作成するには、Finish(完了)ボタンをクリックします。
- ボリュームを作成せずにダイアログボックスを閉じるには、Cancel(キャンセル)をクリックします。

コンピュータからボリュームへの接続

ボリュームを作成すると、PS Series グループはボリューム名が末尾に付加された iSCSI ターゲット名を自動的に生成します。各ボリュームは、ネットワーク上では iSCSI ターゲットとして現れます。

例えば、dbvol という名前のボリュームの iSCSI ターゲット 名は次のようになります。

ign.2001-05.com.equallogic.5-4a0900-2f00000-007eca92d654f160-dbvol

コンピュータをボリュームに接続するには、次の手順に従います。

1. コンピュータに iSCSI イニシエータをインストールし、設定します。イニシエータのハードウェアおよびソフトウェアは、様々なベンダーから入手できます。ベンダーから提供されている指示書を使用して、イニシエータを設定してください。

メモ: テクニカルサポート サイト にアクセスして、イニシエータを使用した PS Series グループボリュームへのアクセスに関する重要な情報を取得しておくことをお勧めします。

- 2. コンピュータが、ボリュームのアクセスコントロールレコードのいずれかに一致するようにしてください。ボリューム のレコードを表示するには、次の手順に従います。
 - CLIを使用する場合は、次のコマンドを入力します。

volume select volume nameaccess show

- GUI を使用する場合は、左端のパネルで Volumes(ボリューム)を展開し、ボリューム名を選択して、Access(アクセス)タブをクリックします。

必要に応じて、CLI または GUI を使用し、コンピュータが一致するアクセスコントロールレコードを作成します。

- 3. ボリュームの iSCSI ターゲット 名を表示するには、次の手順に従います。
 - CLI を使用する場合は、次のコマンドを入力します。
 - volume select volume nameshow
 - GUI を使用する場合は、左端のパネルで Volumes(ボリューム)を展開し、ボリューム名を選択して、Connections(接続)タブをクリックします。
- 4. コンピュータで iSCSI イニシエータユーティリティを使用し、グループの IP アドレスを iSCSI 検出アドレスとして指定します。 イニシエータが検出プロセスをサポート する場合、コンピュータがアクセスできる iSCSI ターゲットのリストを返します。

イニシエータが検出プロセスをサポートしない場合は、同じくターゲット名と、場合によっては標準の iSCSI ポート番号(3260)を指定する必要があります。

5. iSCSI イニシエータユーティリティを使用して目的のターゲットを選択し、そのターゲットにログインします。

コンピュータが iSCSI ターゲットに接続されると、コンピュータはボリュームを一般の OS ユーティリティを使用してフォーマット できる、通常のディスクとして認識します。 たとえば、ディスクを区分化して、ファイルシステムを作成できます。

6 グループセットアップ後の作業

グループのセットアップが完了したら、ストレージ環境をより効果的に管理するためにグループのカスタマイズを行うことができます。また、すべての製品機能の利用を開始できます。購入されたアレイ製品には、下記の各種マニュアルや追加の製品が含まれており、随時ご利用いただくことができます。

- 『Hardware Owner's Manual』(ハードウェアオーナーズマニュアル)には、お使いの PS Series ストレージアレイ ハードウェアの基本的なストレージアレイ情報、メンテナンス情報、およびトラブルシューティング情報が含まれています。
- 『DellEqualLogic Group Manager Administrator's Guide』(Dell EqualLogic Group Manager 管理者ガイド) には、各アレイにインストールされている PS Series ファームウェアの設定および使用の詳細が記載されています。ストレージの概念に関する情報および Group Manger GUI を使用してグループを管理する方法についての説明もあります。
- 『Dell EqualLogic GroupManger CLI Reference Guide』(Dell EqualLogic Group Manger CLI リファレンスガイド)には、Group Manger CLI を使用してグループと個々のアレイを管理する方法が説明されています。
- 手動転送ユーティリティは、ネットワークを使用せずに行うボリュームデータのレプリケートをサポートします。
- VMware® 環境では、Dell EqualLogic Virtual Storage Manager(VSM) for VMware を使用して、個々の 仮想マシンまたは VMware 環境全体を復元できる PS Series グループ上のスナップショット および複製を管理できます。
- 完全な SRM 統合のために、SRM が PS Series のレプリカを理解して認識することを可能にする Dell EqualLogic Storage Replication Adapter for VMware Site Recovery Manager® (SRM)を使用することができます。
- Dell EqualLogic Multipathing Extension Module(MEM)は、VMware のマルチパス機能を強化します。
- Microsoft 環境では、Auto-Snapshot Manager/Microsoft Edition を使用して、SQL Server、Exchange Server、Hyper-V、SharePoint、NTFS ファイル共有などのアプリケーションを復元することができるスナップショット、複製、およびレプリカのスマートコピーの管理を PS Series グループ上で行うことができます。
- 複数の PS Series グループがある場合には、SAN Headquarters を使用してこれらを監視、管理することができます。

共通グループカスタマイズタスク

表 11 は共通グループカスタマイズタスクを示しています。これらのタスクの詳細は『DellEqualLogic Group Manager Administrator's Guide』(Dell EqualLogic Group Manager 管理者ガイド)に詳しく説明されています。

表 11: 共通グループカスタマイズタスク

タスク	説明
グループメンバーへのネットワーク接続の追加	複数のネットワーク接続を確立すればパフォーマンスおよび可用性が向上し、マルチパス I/O の要件を満たすことができます。 デルは、両方のコントロールモジュール上のすべてのネットワークインタフェースを複数のネットワークスイッチに接続してから、 GUI または CLI を使用して IP アドレスおよびネットマスクをインタフェースに割り当て、有効化することを推奨しています。
管 理 アカウント の作 成	grpadmin はデフォルトの管理アカウントです。デフォルトの grpadmin アカウントはファームウェアアップデートなどのメンテナンス用としておき、実際の管理用には各管理者ごとに追加のアカウントをセットアップすることをお勧めします。
	アカウントは、PS Series グループ、RADIUS を介して、または LDAP もしくは Active Directory 認証を使用して設定できます。
イベント 通知 のセットアップ	重要なイベントに応じて適宜通知が行われるようにするには、電子メールまたは syslog の通知を設定します。
SNMP の設定	グループからトラップを監視するために、SNMP を使用できます。また、Manual Transfer Utility(手動転送ユーティリティ)およびその他のサードパーティの監視ツールを使用するように SNMP を設定する必要があります。
iSNS の設定	iSCSI ターゲットの検知を自動化するために、iSNS サーバーを使用するようにグループを設定できます。
CHAP アカウントの設定	CHAP を使用して、コンピュータからボリュームへのアクセスを制限できます。 イニシェータおよびターゲットの両方に対する CHAP 認証 がサポートされています。
日付、時刻、タイムゾーンの変更または NTP の設定	グループ時刻は、最初のメンバーのクロックがベースとなり、工場出荷時に設定されています。 デフォルトのタイムゾーンは EST です。 グループを NTP サーバーを使用するように設定することもできます。
メンバーをグループに追加 する	単一メンバーのグループでも動作に問題はありませんが、アレイを追加することにより、データの可用性を損なうことなく、容量やネットワーク帯域幅を拡張し、グループ全体のパフォーマンスを向上させることができます。
プールを作成する	複数メンバー構成のグループでは、複数のプールを作成し、メンバーとボリュームを プールに割り当てて、階層型のストレージソリューションを実現することができます。
専用管理ネットワークを設定する	セキュリティの目的で、別の管理ネットワークをセットアップすることができます。
ボリュームのスナップショットを作 成 する	スナップショットとは、ボリュームデータのポイントインタイムコピーであり、バックアップに 使用できます。
スナップショット または複製 のス ケジュールを作成する	スケジュールにより、ボリュームのスナップショット または複製を定期的に作成できます。

タスク	説明
コレクションを作成する	コレクションにより、スナップショットまたは複製の作成のため、複数の関連ボリュームをグループ化することができます。その後、管理者は、1回の操作または1度のスケジュールで複数ボリュームのスナップショットや複数ボリュームのレプリカを作成することができます。
ボリュームのシンプロビジョニン グを有効にする	環境によっては、使用パターンに応じてボリュームに容量を割り当てることができる、シンプロビジョニングが役立ちます。
他のグループにわたって複製を設定する	複製とは、ボリュームデータのポイントインタイムコピーです。 これは、他のグループに 保存されます。
ボリュームまたはスナップショット をクローニングする	クローニングにより、グループ内に新しいボリュームが作成されます。
データをスナップショット または 複製 から回復する	データをスナップショット または複 製 から回 復 する操 作 には、 さまざまなオプションがあります。

7 その他の情報

システムに付属のマニュアルで安全および認可機関に関する情報を参照してください。保証情報は、このマニュアルに含まれている場合と、別の文書として付属する場合があります。

- ラックソリューションに付属のマニュアルでは、システムをラックに取り付ける方法について説明しています。
- 『Hardware Owner's Manual』(ハードウェアオーナーズマニュアル)では、システムの機能、トラブルシューティング方法、およびコンポーネントの取り付けや交換の方法について説明します。このマニュアルは support.dell.com からオンラインで入手できます。

NOM 情報(メキシコのみ)

以下は、メキシコの公式規格(NOM)の仕様に準拠する、本書で取り上げている装置に関する情報です。

メキシコ向 け AC 電 源 装 置 NOM 情 報	
	Dell México S.A.de C.V.
 輪 ス 2	Paseo de la Reforma 2620 11° Piso
輸入者	Col.Lomas Altas
	11950 México, D.F.
	供給電圧:100~240 VAC
	周波数: 50/60 Hz
	消費電流:8.6A
モデル番号 : E04J	供給電圧:100~240 VAC
	周波数: 50/60 Hz
	消費電流:8.6A

電源装置	
ワット数	PS4110 (すべてのサフィックスに適用):
	• 700 W (最大、合計)
	• +5V 最大 155W、+12V 最大 624W、+5Vsb 最大 10W
圧電	AC 電源: 100~240 VAC(8.6~4.3 A)
熱消費	PS4110 X、XV(2.5 インチドライブ):133~114 W
	PS4110 E、XV(3.5 インチドライブ):191~147W
入力周波数	電源装置:50/60 Hz
最大入力電力	990KVA
	通常のラインコンディションのもと、システムの動作環境全範囲で、電源装置1台に付き 10 ミリ秒以下で 55 A の入電量を許容できます。

寸法	
高さ	8.68 cm(3.41 インチ)
幅	44.63 cm(17.57 インチ)
奥行き	PS4110 E、XV(3.5 インチドライブ):59.4 cm(23.4 インチ)
	PS4110 X、XV(2.5 インチドライブ):54.1 cm(21.3 インチ)
重量	PS4110 E、XV(3.5 インチドライブ):29.2 kg(64 ポンド)
(完全装備アレイ)	PS4110 X、XV(2.5 インチドライブ):24.1 kg(53 ポンド)

ハード ディスクドライブで利 用 可 能 な電 力 (各 スロット あたり)	
サポートされるハード	2.5 インチドライブ:
ドライブ電力	• 最大 1.2 A(+5 V)
消費(連続)	• 最大 0.5 A(+12 V)
	3.5 インチドライブ:
	• 最大 1.16 A(+5 V)
	• 最大 1.6 A(+12 V)

環境	
垛 块	
動作温度	1 時間当たり最大 10℃ の温度変化で 5~50℃(41~104℉)
	メモ: 高度が2950 フィートを超えると、動作時の許容最大温度は、550 フィートごとに1°F ずつ低下します。
保管温度	1 時間当たり最大 20℃ の温度変化で 40~65℃
動作相対湿度	1 時間当たり最大 10% の湿度変化で 20~80%(結露しないこと)
保管相対湿度	5~95 %(結露しないこと)
動作振動	0.26 Grms(5~350 Hz)で5分間(可動方向のみ)
保管振動	1.88 Grms(10~500 Hz)で15 分間(全 6 面)
動作高度	-16~3048 m(-50~10,000 フィート)
	メモ: 高度が2950 フィートを超えると、動作時の許容最大温度は、550 フィートごとに17.22222°C(1°F) ずつ低下します。
保管高度	-16~10,600 m(-50~35,000 フィート)
空気中浮遊汚染物質レ	クラス G2 またはそれ以下(ISA-S71.04-1985 の定義による)
ベル	

索引

		ア	
	C	アカウント、セットアップ後に設定	36
CHAP アカウント,設定	36	アクセスコントロール ボリュームの保護	27
CLI RAID ポリシーの設定	24, 28	アクセス制 御 CLI を使用して設定	24
ボリュームの作成	24	アレイ RAID ポリシー	24
(G	ソフトウェア設定 ネットワークアドレス	19 20
GUI	24.25	ラックへの取り付け 初期化	7 19
RAID ポリシーの設定	24-25	,	
]	I	1	
iSNS ,設定	36	イニシエータ (iSCSI) コンピュータ 要件	34
,	.T	ボリュームへのアクセス イベント 通 知 、設 定	34 36
		インストール 前面ベゼル	8
NTP サーバー、設定	36		
1	P	オ	
PS Series アレイ	.	オプションのハードウェア	7
サブネットアクセス推奨事項ネットワーク推奨事項	11-12	ギ	
ネットワーク要件 静電気からの保護 帯域幅の増大	11-12 5 12	ギガビットイーサネットの推奨事項	12
		グ	
I	₹		
RAID ポリシー CLI で設定	28	グループ CLI へのログイン	28
GUI で設定 説明	25 24	GUI へのログイン IP アドレス	25 21
RAID レベル, 対応	24	コンピュータからボリュームへのアクセス 拡張	34 19
4		作 成 詳 細 タスク	19 35
	S	設定後のカスタマイズ 名前	35 21
setup ユーティリティ ソフトウェアの設定	21		
説明 要件	19 19	ケ	
SNMP, 設定	36	ケ ーブル 10GB 銅線	12
•	V	10GB 画禄 10GB, 光学 イーサネット	12 12 6
VLAN 推奨事項	12		O

–		/\	
コントロールモジュール	6	ハードウェア	
フェールオーバー動作	27	同梱	6
		要件	5
シ		_	
シリアルケーブル		フ	
ピンアウト情報	18	フェールオーバー	
ピンの位置	18	コントロールモジュール	27-28
特徴	18	- · · · - · ·	
シリアルケーブル, 接続	16		
シリアルケーブルの接続	16	~	
シンプロビジョニング, ボリュームでの有効化	7	A 19	
,		ベゼル	
		インストール	8
ス			
スイッチ		木	
10/100Mbps	6		
10GE	6	ホスト統合ツール、説明	23
VLAN 推奨事項	12		
スパニングツリーの推奨事項	12	ボ	
リンク推奨事項	13	/\`	
管理用のみ	6	ボリューム	27
带域幅要件	13	バウェーム CLI で作成	24
スナップショット,予備領域容量	7	アクセスコントロール	27
スパニングツリーの推奨事項	12	コンピュータからのアクセス	34
		シンプロビジョニング設定	7
У		スナップショット容量	7
•		ターゲット名	34
ソフトウェアの設定,方法	19	作成	27
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		接続先	33
		報告されたサイズ 命名	27 27
タ		마션	21
ターゲット(iSCSI)		¥	
接続先	34	,	
名前の取得	34	メンバー	
		RAID ポリシー	24
_		デフォルトゲートウェイ	20
ネ		ネットマスク	20
さいしつつり よいく の部中	20	ネットワークアドレス	20
ネットマスク,メンバーの設定	20	命名	20
ネットワーク	20		
アレイ IP アドレス グループ IP アドレス	20 21	=	
グルーフ IF アドレス パフォーマンスの向上	12	ラ	
推奨事項	11-12	ラック取 り付 け	
複数インスタンスの設定	36	シャーシのインストール	7
要件	11-12	シャーシの挿入	7
ネット ワークインタフェース		レールキットパーツ	6
設定	20	要件	4
ネットローカケーブル	15		

			電源要件		4
IJ					
リモート セットアップウィザート	•			同	
ソフトウェアの設定		23	同梱のハードウェア		6
				-	
ログイン				銅	
CLI 使用		28	銅線ケーブル		12
GUI 使用		25		-	
安				日	
安全に関する予防処置、耳		3	日付,設定		36
X 1 -	W 213 17			配	
環				HL	_
環境要件		4	配送箱内容		5
				保	
管			保証	MI	39
管理ネットワークスイッチ		6	体証		39
光					
光ケーブル		12			
仕					
仕様		4			
時					
時刻、設定		36			
取					
取り付けの際の安全に関す		3			
双 分引 けの原 の女 主に関う		3			
静					
静電気防止用リストストラ		5			
静電放電,回避	· · , · · ·	5			
_					
電					
電源,オンにする		15			